

CRÉDITS

Le Château de ma mère

FICHES du CHÂTEAU DE MA MÈRE

Édition de référence

Marcel Pagnol, *Le Château de ma mère* © Éditions de Fallois 2004, Collection Fortunio, N° 2.

Archives de la famille Pagnol, M. Nicolas Pagnol

- p. 22, Plan du canal : dessin de Marcel Pagnol pour le magazine *Elle* en 1956
- p. 21, Le canal « de Bouzigue » : cliché noir et blanc
- p. 23, le château de la Buzine
- p. 29, *Lili*, photo noir et blanc

Bande dessinée

- *Le Château de ma mère*, scénario de Serge Scotto et Éric Stoffel, dessins de Morgan Tanco, préface de Nicolas Pagnol © éditions Bamboo, Collection Grand Angle, 2015.

Pages de la bande dessinée reproduites :

- Couverture (fiche 1 - p. 2)
- p. 7 case 6 (fiche 3 - p. 6)
- p. 8 cases 1, 2 et 8 (fiche 3 - p. 8, 16)
- p. 19 (fiche 4 - p. 12)
- p. 23 cases 4 à 7 et case 10 (fiche 5 - p. 14)
- p. 24 case 5 (fiche 5 - p. 15)
- p. 42 (fiche 7 - p. 19-20)
- p. 68 cases 4 et 7 (fiche 9 - p. 25)
- p. 75 case 1 (fiche 10 - p. 28)

Documents sonores

« Le Château de ma mère » en 4 CDs audio enregistrés par Marcel Pagnol en 1966 © Frémeaux & Associés

Passage 1 = livre p. 17 « Au bas des roches » à p. 22 « boire les oiseaux »

- 1.07 Présentation de Lili aux chasseurs (durée 2'48)
- 1.08 Les sources cachées (durée 3'18)

Passage 2 = livre p. 205 « Sous le figuier » à p. 208 « il posa son butin sur la table »

- 4.11 L'arrivée de Bouzigue – de 1'15 à 3'02 (fin de piste)
- 4.12 Une bonne nouvelle – de 0'00 à 2'18

Autres Documents

- p. 4, *bartavelle*: photographie de Richard Bartz, Munich aka Makro Freak, via Wikipedia Commons.
- p. 9, *baume*: photographie de JYB Devot, via Wikipedia Commons
- p. 9, *stalactites*: photographie de Rudolph Bothar (UTC) at English Wikipedia, via Wikimedia Commons
- p. 11, *grand-duc*: Martin Mecnarowski
- p. 16, *Robinson et le perroquet*: Newell Convers Wyeth, via Wikimedia Commons
- p. 17, *Couverture du Chercheur de pistes*: Librairie Arthème Fayard
- p. 17, *Robinson, Vendredi et les animaux*: Currier and Ives, via Wikimedia Commons
- p. 21, *Canal Loing*: Mairie de Cepoy
- p. 21, *bisse du Valais*: Patrick Nouhailler from Geneve, Suisse
- p. 21, *canal de Marseille*: Francis Latreille, via Wikimedia Commons
- p. 24, Gustave Doré, *La Belle au bois dormant*, via Wikimedia Commons
- p. 24, Théodore Levigne 1878 *La charge des cuirassiers à la bataille de Reichshoffen*: photographie de Jean-Pierre Dalbéra, Paris, France - "La charge des cuirassiers" de T. Lévigne (musée de la bataille du 6 août 1870, Woerth)
- p. 27, *Bouledogue*: photographie de Fanny Cuvelie, via Wikimedia Commons
- p. 27, *Caricatures de Louis-Philippe*: Honoré Daumier 1831, via Wikimedia Commons
- p. 30, *Couverture des Bucoliques* traduites par Pagnol: Éditions de Fallois 2018
- p. 30, *Garlaban*: photo de Lu-xin, via Wikimedia Commons
- p. 30, *affiche du film Marius*, 1931
- p. 30, *Pagnol à la caméra*, photo noir et blanc, la Cinémathèque française

LEXIQUE

- **arbousier**: Wikimedia Commons
- **argéras**: Lumbar~commons wiki sur Wikimedia Commons
- **baouco**: Victor M. Vicente Selvas, via Wikimedia Commons
- **barre rocheuse à Saoû** (drôme) par Anne-Laure Hoeffel, avec nos remerciements
- **bécasse**: par Ronald Slabke, de Wikimedia Commons
- **bédouide ou pipit farlouse**: Flickr public par Jenny Jones, via Wikimedia Commons
- **cade**: par Javi MF, via Wikimedia Commons
- **ciste**: par Júlio Reis, via Wikimedia Commons
- **condor**: par Popayánturismo, via Wikimedia Commons
- **cul-blanc ou traquet motteux**: par Philippe Kurlapski, via Wikimedia Commons
- **darnagas ou pie grièche**: par Pierre Dalous, via Wikimedia Commons
- **genévrier**: Daniel Villafruela, via Wikimedia Commons
- **gerboise**: faunde du jbel Bani et de l'Anti-Atlas. *Droits réservés*
- **kermès**: par Jeantosti sur Wikipedia français, via Wikimedia Commons
- **limbert**: par Ralf Lotys (Sicherlich), via Wikimedia Commons
- **litorne ou sayre ou grive des Alpes**: par MPF ou GFDL, via Wikimedia Commons
- **pétélin ou pistachier térébinthe**: par Gérard Joyon derivative work: MPF, via Wikimedia Commons
- **rascasse**: par ALaydier sur Wikipedia français, via Wikimedia Commons
- **sorbier, sorbe**: par Giallopolenta, via Wikimedia Commons
- **yeuse**: par Jean-Pol Grandmont, via Wikimedia Commons